---- Original Message -----

From: Blumberg, Robert C (OES)

To: 'Rick Robol', 'James Piggush', 'Libert, Steve J.'

Cc: Roach, J Ashley

Sent: Tuesday, July 26, 2005 11:52 AM

Subject: Griffon

Gentlemen - I am writing for two reasons.

First, I would like to enquire as to the status of the case that is pending in Michigan regarding the vessel which may be the Griffon. The last I recall it was adjourned until July, and it is now nearly August.

Second, I wish to inform you that we have received some addition information from France which, regardless of whether the vessel in question is, in fact, Griffon, is intended to shed further light on the question of whether Griffon was a State vessel when it sank. The primary new document dated 1675 is 11 pages long and is in French. I will fax this to you all if you will forward your fax numbers again please. Accompanying this document is a memorandum dated July 1, 2005, on the status of the Griffon, which you will find in English and French below. The memorandum refers to and analyzes previous documents, the new 1625 document, and others documents from the French National Archives, and sets forth further reasoning on why France believes the Griffon was a State vessel at the time it sank.

As we did in regard to La Belle, the Department of State intends to send all the documents we have received from France to US Government and independent experts and seek their views as to whether Griffon was a State vessel, as France asserts. We will, of course, forward to you any views we receive on this issue.

While this expert analysis is in progress, it would seem to us, as well as to France, that a logical next step would be to proceed with identification of the vessel in question, if necessary under some sort of court order to protect the rights of all involved. France informs us that the French Ministry of Culture is prepared to send a team of 3 or 4 experts for 8 to 10 days to assist with identification, although the issue of who pays for this team and other modalities remains a question to be resolved.

Obviously, this represents solely our views as to the best manner in which to proceed and in no way is intended to influence any actions that you or the court may decide is appropriate. Feel free, however, to provide our views to the court for consideration.

We would welcome your views on any of the foregoing.

Regards,

Bob Blumberg

---- Original Message -----

From: Blumberg, Robert C (OES)

To: 'rrobol@columbuscounsel.com'; 'James Piggush'

Sent: Wednesday, July 27, 2005 12:11 PM **Subject:** French 1675 document re Griffon

Per the e-mail I sent yesterday, I have faxed you the French 1675 document regarding the Griffon.

Please let me know how you would like to proceed regarding our suggestion to proceed with identification of the vessel and the French willingness to assist.

Regards,

Bob Blumberg

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Sous-Direction de l'Interprétation et de la Traduction

Département de la Traduction

23, rue La Pérouse 75775 Paris cedex 16

a: (33-1) 43.17.65.10 Fax: (33-1) 43.17.65.18

M'el: francoise.jammes@diplomatie.gouv.fr

cecile.brun@diplomatie.gouv.fr

Traducteur : Janet Roberts Maron Réviseur : Isabelle Espalieu



Paris, le 08 juillet 2005

N° 05-1430

(Translated from the French)

Memorandum on the Status of the *Griffon*July 1, 2005

The arguments liable to justify recognizing France's rights to the wreck of the *Griffon* could be presented in this way.

As mentioned in our memorandum of last April 25, Robert Cavalier de la Salle's exploring and colonizing were not merely a personal initiative of an intrinsically private nature but required a King's decree made in his council on May 13, 1675. The royal rights granted to Cavalier de la Salle at his request were in fact the result of an agreement that entrusted Fort Frontenac to Cavalier de la Salle, who was responsible for providing "the country called New France with numerous effects that he has in this Kingdom to raise and build dwellings, which subsequently could greatly help to increase the colonies in that country so that Cavalier de Salle could repay the sum of ten thousand pounds that was required to build Fort Frontenac" (cf. National Archives, Maritime Records B/6/folio 115 back and 116 front). The nature of this donation/counter-donation is confirmed by the Relation des découvertes et des voyages du S. de la Salle Seigneur et Gouverneur du Fort de Frontenac au dela des grands Lacs de la Nouvelle France faits par l'Ordre de Monseigneur Colbert, 1679, pp. 80-81 (cf. National Archives, Maritime Records 3/JJ/271 folio 6 front to folio 58 back). This last text clearly states that "He arrived in La Rochelle in 1675 and then in Paris. At the Court he offered to complete this Fort at his own expense and to maintain a sufficient garrison. And as Count Frontenac had provided an advance of 15,000 pounds for both building the Fort and maintaining the garrison, he offered to repay him provided that the Court grant him the right to govern the Fort and its ownership. Monseigneur Colbert approved his proposals and had letters of confirmation sent to him" (cf. National Archives, Maritime Records 3/JJ/271 folio 6 back).

The official nature of Cavalier de la Salle's undertakings was demonstrated once again three years later. The Relation des découvertes et des voyages du S. de la Salle Seigneur et Gouverneur du Fort de Frontenac au dela des grands Lacs de la Nouvelle France faits par

l'Ordre de Monseigneur Colbert again states that "At the end of 1677 Seigneur de la Salle came to France to report to Monseigneur Colbert on what he had accomplished upon carrying out his orders. He then explained to him that this Fort made it much easier for him to make discoveries...(cf. National Archives, Maritime Records 3/JJ/271 folio 7 back). He implored Monseigneur Colbert to commission him to discover the mouth of the great Mississippi River... His Majesty was pleased to grant him the privilege of being the only one to conduct trade in buffalo hides... Seigneur de la Salle left France in July 1678 with Seigneur De Tonty, a Pilot, sailors and many others amounting to 30 persons in all, anchors and fittings for the ships that he wanted to have built, as well as weaponry and the necessary goods..." (cf. National Archives, Maritime Records 3/JJ/271 folio 8 front).

Thus it was clearly established by the royal decrees and the contemporaries of the day that Cavalier de la Salle's expenses subsequent to 1678 were incurred to repay his debt to the King dating from May 13, 1675.

Furthermore, under the agreement of May 13, 1675, the same day the King conferred a title of nobility on Cavalier de la Salle "I would like Cavalier, his heirs and legal successors to have the benefit of the title of fiefs and to exercise all rights of seigniory and justice which is dependent on the faith and honor that Cavalier de la Salle, his heirs and legal successors are obliged to give us at every transfer, as is the case with everything concerning me and my kingdom...I confer a title of nobility on Cavalier de la Salle and would like all letters patent of nobility be sent to him..." (cf. National Archives, Maritime Records B6 folio 118 back). So, it can be deduced from the status of concessions granted to Cavalier de la Salle of the title of fiefs and the rights of seignoriory and justice that if there is no heir, his property returns de facto to the Crown of France. It is unlikely that an heir claimed his rights to the wreck of the Griffon following Cavalier de la Salle's disappearance in 1686.

An indication of the perpetuity of the agreement made on May 13, 1675, between the Royal Crown and Cavalier de la Salle is found in all the principles and precepts in the royal decree that are again mentioned in the *Permission au sr de la salle de descouvrir la partie occidental de la nouvelle France du 12 may 1678. "I have very pleasantly received the very humble plea made in your name to allow you to work to discover the western region of New France...(cf. National Archives, Maritime Records F/3/5, folio 41 front)* and to carry out this undertaking to build forts in places where you deem necessary, for which I would like you to have the benefit of the same clauses and terms and conditions as for Fort Frontenac following and according to my letters patent of nobility of May 13, 1675...provided nevertheless that you complete this undertaking within five years, otherwise this decree will be null and void" (cf. National Archives, Maritime Records F/3/5, folio 41 back).

Therefore, it seems justified to affirm that the action undertaken by Cavalier de la Salle and particularly the building of the *Griffon* was part of the agreement closely linking it to the Crown of France and that it was indirectly financed by the Crown of France.

It can be added that construction of the *Griffon* was entrusted to the shipwright Moïse Hillarest. This shipwright immigrated from La Rochelle to Quebec and was virtually systematically called *Master Shipwright for the King* in the records as well as the building contracts made in the presence of lawyers. It can be supposed that the choice of this shipwright is not immaterial and that the building of the *Griffon* was in fact part of the agreement linking Cavalier de la Salle to the Crown of France. The links between Moïse Hillarest and Cavalier de la Salle are also clearly stated in the document dated November 17, 1680, entitled *Déclaration faite pardevant le Sr Duchesneau intendant en Canada par Moyse hillaret Charpentier de barque cydevent au service du Sr de la Salle* (cf. National Archives,

Page 4 of 18

Maritime Records F/3/2 folio 66 front). In this declaration, Moïse Hillaret points out that "Seigneur de la Salle had sent the men named la Chapelle and Noël le Blanc to Michilimagninac to await the return of his ship in which there were 12,000 to 13,000 pounds of furs and 4000 pounds of goods". It is clearly referring to the Griffon and it would later be discovered that the ship had disappeared.

Lastly, it is worth noting that, for their part, French historians generally regard the *Griffon* as a royal ship. Serving as proof, this ship is mentioned in the list of *Bâtiments Canadiens d'Exploration* on page 201 of the book by Alain Demerliac entitled *Nomenclature des vaisseaux du Roi Soleil, 1661 à 1715*, Editions Oméga, 1992.

For Jean-Luc Massy Head of the French Department of Underwater Archeological Research (DRASSM)

Michel L'Hour Head Curator of Heritage

Table of documents used and references of the lines quoted in the memorandum of July 1, 2005

- Page 1: National Archives, Maritime Records, B/6 folio 115 back: Arrest qui accepte les offres faites par R. Cavalier S. De la Sale, a Compiegne le 13 May 1675: lines 19-21.
- Page 2: National Archives, Maritime Records, B/6 folio 116 front: Arrest qui accepte les offres faites par R. Cavalier S. De la Sale, a Compiegne le 13 May 1675: lines 1-6.
- Page 3: National Archives, Maritime Records, B/6 folio 118 back: lines 1-7.
- Page 4: National Archives, Maritime Records, 3/JJ/271 folio 6 back, Relation des découvertes et des Voyages du S. De la Salle seigneur et gouverneur du fort de Frontenac, au dela des grands Lacs de la nouvelle France faits par l'ordre de Monseigneur Colbert, 1679, pp. 80-81: lines 1-6.
- Page 5: National Archives, Maritime Records, 3/JJ/271 folio 6 back, Relation des découvertes et des Voyages du S. De la Salle seigneur et gouverneur du fort de Frontenac, au dela des grands Lacs de la nouvelle France faits par l'ordre de Monseigneur Colbert, 1679, pp. 80-81: lines 18-26.
- Page 6: National Archives, Maritime Records, 3/JJ/271 folio 6 back, Relation des découvertes et des Voyages du S. De la Salle seigneur et gouverneur du fort de Frontenac, au dela des grands Lacs de la nouvelle France faits par l'ordre de Monseigneur Colbert, 1679, pp. 80-81: lines 22-25.
- Page 7: National Archives, Maritime Records, 3/JJ/271 folio 6 back, Relation des découvertes et des Voyages du S. De la Salle seigneur et gouverneur du fort de Frontenac, au dela des grands Lacs de la nouvelle France faits par l'ordre de Monseigneur Colbert, 1679, pp. 80-81: lines 5-7; 9-11; 13-17.
- Page 8: National Archives, Maritime Records F/3/5 folio 41 front, *Permission au s. De la* Salle de descouvrir la partie occidentalle de la nouvelle France, du 12 may 1678: lines 8-11.
- Page 9: National Archives, Maritime Records F/3/5 folio 41 front, Permission au s. De la Salle de descouvrir la partie occidentalle de la nouvelle France, du 12 may 1678: lines 6-12; **15-17**.
- Page 10: National Archives, Maritime Records F/3/2 folio 66 front, Declaration faite pardevant le s. Duchesneau Intendant en Canada par Moyse Hillaret charpentier de barque cydevant au service du S. De la Salle, du 17 novembre 1680: lines 24-26.
- Page 11: Alain Demerliac Nomenclature des vaisseaux du Roi Soleil, 1661 à 1715, Editions Oméga, 1992, page 201: lines 55-57.

DES/DA/MLP

P.01/12

Š



United States Department of State

Bureau of Oceans and International Environmental and Scientific Affairs

Washington, D.C. 20520

FAX TRANSMISSION

DATE:

July 27, 2005

11 PAGE(S) TO FOLLOW

Tel: (202) 647-4971

Fax: (202) 647-9099

EMAIL: BLUMBERGRC@STATE.GOV

FROM:

ROBERT C. BLUMBERG SENIOR POLICY ADVISER

OFFICE OF OCEANS AFFAIRS

OES/OA - ROOM 5805 DEPARTMENT OF STATE WASHINGTON, D.C. 20520

TO:

James Piggish Richard Robol

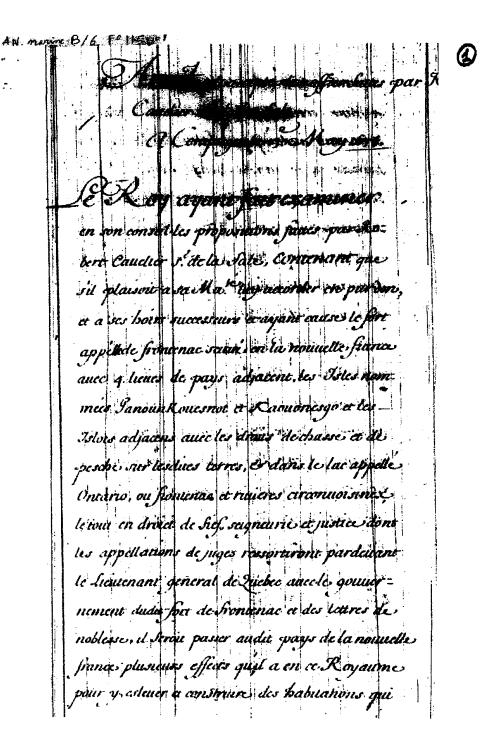
Fax: 517-373-1610

614-559-3846

SUBJECT: French 1675 Document Regarding "Griffon"

MBSSAGE: Attached.

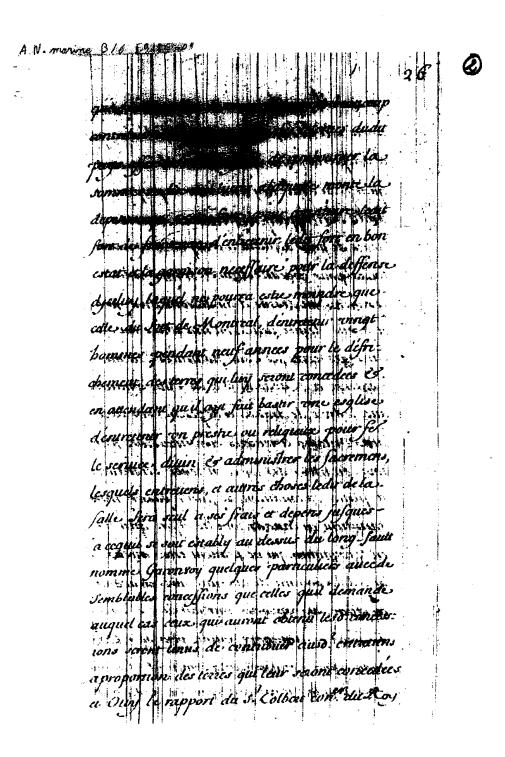
OES/QA/MLP



JUL-27-2005 12:14 OE

OES/OA/MLP

P.03/12



DES/DA/MLP JUL-27-2005 12:15

P.04/12

F36 Notation des deconvertes et des Yoyages du Sde la Salle Scigneur et Gouverneux du Fort de Tronteñac, au bela des grafits Lacs de la Nouvelle France fait par l'Ordre de Konseigneur Colbect 1670. 80. et 81.

> My a sturious anner que le f. de la Salle aveit este . persuate par les sumieres qu'il avoit tires de plusieurs Sauvaces De diverses Mations que la sourroit pire des établissements considerables and Sud Quart Des grands was de la Mouvelle _ Trance et que meme on pourroit penetres jurqu'à la Mer par le moyen Vine grande livière que quelques shuvages appellaient This et les autres Militaires.

Dans cette pensee il achenta une Mabitation Bans l'Ille de Montreal à l'indicat appelle la Chine on lou s'embarque pour remonter folis hant le long de la grande Miniere . Scommungua evente au l'de ourcelles fouverneur du fande le devein ou il avait de travailler à cette descouverte deille trouve in bien Bilo qu'il l'encouragea à l'executer au plustêt. Le l'de la Salle cour trestore dos merures plus jules fit divers longo oes fandort avec des François lantost avec des Sauvages et misme avec Sies! Doller et galinec Fraires du Sommaire de S'Sulvice lannée 1669. mais une vidente Tiene l'obligea à les quitte, à l'intrie du dac bie.

DES/DA/MLP

P. 05/12

(4)

A N marine 3/JJ/271 106 VO

Luclque tems après le f'de (ourcelles et le f. Talon Inda De la Mouvelle France lu convirent pour l'exhorter à continuer se reconvertes, til i en presenta une occasion favorable

Après que le f. de Trang envoyé en fand à par le loy en -1665 ent force les Troquent à demander la Jaig, il juged qu'il -Nort necessaire pour tenir en brite ces Bubare De jaire con huire quelques Forts dans les Lien bar ou les Iraquois avoient aportiené de passet cour venir attaquer les Habilations Françoises. On bartit pour cet let les Torte de Jaurel et deframbly sur, les tordi de la Amiere de Achelien qui de decharge Vant celle de St Laurens, et caruitte le Toot de Frontenac prè de la Vicharge Que ac Intario ou De Trontenac.

Le Couvernement de ce donnier Fort chant verm à vaguer, le / de la Salle qui avoit éprouve de grante Difficulter à surmander les Sants et le rapides que l'on houve durant 25. lieuer Depuis Montreal jusqu'au Jost Frontonac, resolut de venir en France pour gemandon ce Gouvernoment.

Il arriva à la Rochelle en 1875, et ensuité à Jaris ou il offeit à la Cour Vacheuse ce Tort a se Depons, et Dy entrelance. une Garnison sufficante. It comme le f faute de Frantaire avoit fait des avances pour plus de qui are mille ciones, fant some la fontruction du Tort que pour l'entretien de la garnison, il offrit encore de le r'embour ser pour ou que, la jour voulit lui accorder le formement et la Seguiete de ce Sont. Les progentions jurent agrees par Monseignour Closest qui lui en jet opperier -

2.tait

DES/DA/MLP

P.06/12

A. Namenine 3/73/27/ Fo 7000

resonce du Aessect et de la frainte et les accontinues à obeirs

Comme la Terre qui borde ce Laç est très sertile, le La La La La de en a sait cultiment soluriours lapens, où le bled les lequemes et les herbes potageres ont très bien rousi quoi que datord ces le bleds avant estés incommodés des Santerelles, ainsi qu'il arrive de la saint en monveaux dépichement du sanada à caux cole a grande humidité de la Terre. Il y ait devor des Islailles et da Bêtes à some dont il en a presentement plus de ving ting, a comme les Arbers y sont très beaux et proporar à basic des puis maisons et des Barques, et que l'Hivor y est beaucaip plus court qu'en sanada; Il y a lieu de croire qu'ils y formera bient et une soint des considerable y ayant deja 13 à 14 samilles établies, et une Mission de Aecollets.

Sondant que le f. de la Salle travaillent à la construction.

De son Fost ses envient jugeant par de si beaux commencement de ce qu'il pourroit faire dans la suitte susaterent le f. Polist à le prévence dans ses déconvertes. L'alta par la baye des Puans à la swiere de Mississipp sur la quelle il rescons strusqu'eux.

Hinais et revint per les al des Ilinois en Carada sans avoir pour lon res repair epaye dy faire aucun établifement.

A la fin se l'année los lefide la lalle vint en France.

rendre comple à Monseigneur Schent de ce qu'il avoit joit en p execution de les Peères. Il sui represent à conscitté que ce Forts lui comment de grandes commoditez pour saire de Découvertes, que son principal de sein en le sairant constinire avoit été le

OES/DA/MLP

une pour echantillon ce qui lui fut accorde

P.07/12

In continuer dens des Sais temperez, Aiches, et Festiles, que la seul Commerce des Seans et de la Laine Des boens lanvages que les lipagnols appellent libola pomont élabler, un grand immerce et seuteme de Sui tantes (alones, que loukes por comme et servet ficile d'amenor res Jeans de boens d'ans des arrols : L'impliont Hiens! Coloers de les faire accoder la fommission pour aller faire la grande de l'embouchure de la grande divière Mississipy, et qu'attendu les grandes deponses qu'il avoit faites principalement pour la fonstruction et l'entrebien du Font Trontencie, Il plust à la Majeste de la donner le Saint lege de faire lui seul les commerce des Jeans de boens la sauvages dont il en avoit apporte

Le tide la Selle parlit de Trance au mois de suillet de l'armée 1678. avec le f. de Tonty, un Silate, des Mateicts et plusieurs autres jusqu'au nombre d'environ 30. Soronnes, des plusieurs des lagrets june les Barques qu'il vouloit faire constaine, et les Armes et les Marchandises necessaires. Il arriva à la fin de Septembre à Lucbec, d'où il fit aller ses Gens et transporter ses sur sont les même it et qu'il ent acheve ses Afaires, et à la fin de la meme année il fêt partir 15 de ses Gens aver des Marchandises pour la sonverte de la lineire pour la sonvert de Jimois que demeurent dans le voisinage de la Livière de Mississipy, afin la commence à établir une bonne sorrespondence avec ce l'aurages et de lui preparer des thères et les aubes chores - necessaires pour la continuation de se decouvertes.

Page 14 of 18

JUL-27-2005 12:18

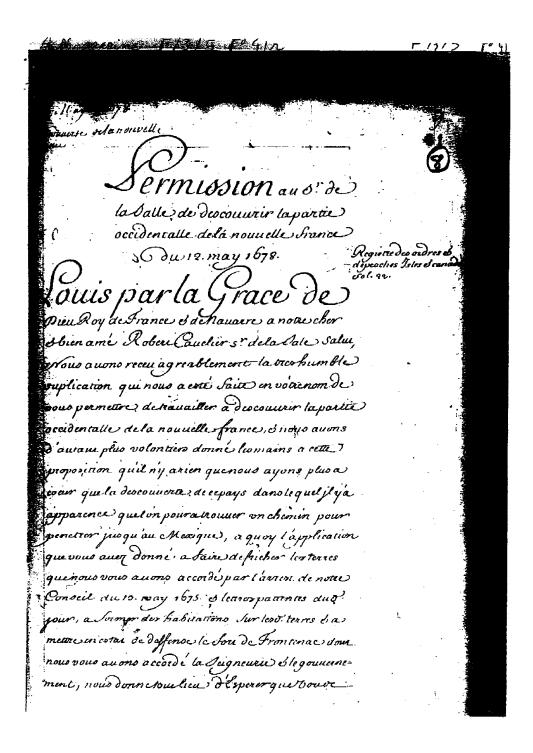
DES/DA/MLP

or commage que teste Causelier costairs et sepans course sepont conces de notes a chaque materion domine le tout adeuant de nous et de norte entronne es deparger les mouts et redeuances accounturies, sumant la constume dela Proviste de vicante de l'aris ce que les appellations de suego deladite scigneure qui serve estably audit for de frontenae, ressortizon pardenante leanenant general de Lucherk Soulous auxry queledit Caudier sou et demeure gorauerneur pour nous dudu fort de frantenac sous les ordres de noshe heutenant general audu -pays dela nounclie fance. co pour ca effect que les spresences ling servirone de leures pour ces necessaires Co pour hour connershe combien nous . est agreable laugner marion f des colonies duas paye. Nous en consideration des soins et de: vendes queleda canelier a fantes et Sera eyapres, auones pediry annobly a approblessons, wouldons qua coller fin toutes lettres de vioblesse hey soient expenses.



DES/DA/MLP

P.09/12



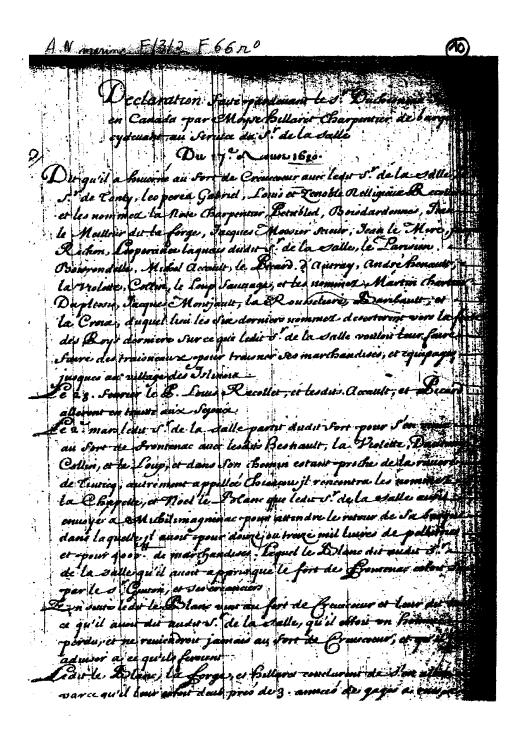
DES/DA/MLP

P.10/12

renosiner a notes satisfaction et a lawamage denies Sujeto dud pays acro Causes el autres a ce nous mous uano er ous voies auomo permis & princuono par as presentes signie denoite main de travaillors ala descounces de la partie rondentalle denound. pays de la nounelle france de pour l'accion de cette l'uneprior, de construire des Sois aux Tiena ourous commener neuraine s desquelo nous . voulono que vou o jouisouz aucememes clauses es condicions que du don frontenac Junione et conformement anord leuro parentes duro mois 1695 quenous anons entant que de besoin con-Sume & confuenous par corpresentes voulentes quelles sound executer solar leur choine de teneur a condition neantmoins que vous acheuerer cette entreprise dans cing annies a Source dequery lespresentes secone nulles & de nul effer, quevousne Lour aucun commerce auce les louvages appellen outaquais es auaro qui apportent leurs captors es aucur pelletoius a Moureal que to our Long to tour avos depens, & cuia de rome fompagnier, a la quelle nous auono accorde parpunilege le com= muce despeaux de Cibola Mandons au In former de frontenacs de notre dien tenant gennal Saud' du Cheneau rintendant de vivoire India

DES/DA/MLP

P.11/12



P.12/12

About DEMPERENCE Home chater des viegemen du Roi Soliel? Catalog Chicago March COMPAGNIE PRANCATSE DU BORD Fondée en 1678 pour l'exploitation de la Baie d'Hadson. (Crigine du bâtiment, Jauge Années en flotte. NOM Equipage Sort firel Bâtiment cometruit à québec vers 1679/1661, lancé an -1681. 1681/1682: SATET PLEARE -1682: Dépacé pour réparer la SALSTE ANIE. 681/1684: SAISTS ARRE

| Matiment construit à Québec vers 1686/1681, Lamoé en -1681.
...tx.
fin 1681; Ris en ponton sur la Moose River. -1684: Capturé per les Anglais.
6-1686: Repris par les Français, gardé comme ponton. 1681/1684: SAISTS ASSE et 1686/... 1683/...: BACERICR'S DELICET BEtiment de Boston, pris aux Anglais en -1683. 1584/16917: X (SAIRT PRABCELS ?) Construit à Québec en 1684, C'était peut-Stre le SAIRT-(eu SAIRT PRABCELS XAVIER ?) FRANÇOIS qui était en service en 9-1689 et en 1691. ...tx. 1684/16897: I (SAIFE CHARLES ?) Construit à Quében en 1684. C'était peut-être le CHARLES qui fut espiuré en 1689 par les anglais et renormé EXPENTATION. 1685/1686: PERPETUNA MERCHANT Bâtument pris aux Angleis été-1685 en Baie d'Hudson et amené à Québec. . . . tx. -1586: Dermière mention. 686/1689: CRAYEE

| Bitiment construit en 1682, pris eux Anglaim en 7-1686 et lament à Québec. 40tx. 30 M. 5/12 canons.
-1689: Kantionné pour la dernière fois à Quebec.
(Internaler ici le vaisseau SOLRIL D'APRIQUE ci-dessous)
(Enternaler ici le vaisseau SOLRIL D'APRIQUE ci-dessous)
| Bitiment construit en 1688 pris eux Anglaim en 7-1686 et la canons et la pierriers.
| Comparis et la canons et la pierriers. 10 canons et la pierriers. 1686/1689: CRAVEE 1688/1688: YOUGE 1689/1690: MENES DE LA COMPAGNIE Acheté à la Rochelle en 3-1699. 120/190x. 9-1690: Mentionné pour la dernière fois, en Baie d'Hudaon. Aurait été condamné en 1692. | Ditiment pris aux Anglais en 7-1689 et amené à Québec. | (Construit en 2-1688/5-1688, lancé début 5-1688) | 180 canons et à pierriers. 1689/1692: CHUMCHILL -1692: Capturé par les Anglais. Barque prise sux Anglais en 8-1685. 1659/1689: HUBAND 9-1689: Rendue sux Anglais. 99/1693; SAINT ANNE Barque longue de Québec, était en service en 9-1698, en ou ANNE .. tx.
-1693; Menticamée pour le dernière fois. 1690/1693: SALPIS AND 91/1693: MARY-SIRIH

-1693: Mentionné pour la dernière fois à Québec, qualifié de "méchant voiliar". 1691/1693: MARY-SARAH .../1697: ESCOTMAD | Brigantin. 30 tx. 8-1697: Aureit coulé dans les glaces du Labrador./1697: BSQUIDMUI 1688/1688: SALENI D'AFRIQUE | Waisseau de La Rochelle affrété en 6-1688 à Québec. | 300tx. | Yours 11-1688; Béseffrété à La Rochelle. BATTLEBUS CARADINES D'EXPLORATION 1677/1678: FREFFERIC | Construit probablement à Québec ou au Port Promtenac vers 1677. 148tz. 12-1678: Manfragé par gros temps sur le lac Ontario. ▼1677/1678: FRORTENAC 679/1679: GRIFFOR | Barque longue construite à Riagnra 1-1679/8-1679 par Cavelier de La Salle et E. De Tonty, lancée le 7-8-1679.
| Getz. Salle et E. De Tonty, lancée le 7-8-1679.
| 10-1679: Naufragée sur le lac Euron et détruite par les Indians. 1679/1679: GRIPPON